



# Our Lady Queen of Peace Parish

**ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**June 14, 2026**

June 7, 2026

**FR. Moacir Balen, c.s.**

**Pastor**

**Fr. Hoang (Stephen) Pham, c.s.**

**Parochial Vicar**

**DEACONS**

**Woodworth Draughon**

**& Claudio Cruz**

**Acolyte**

**Eduardo Gutierrez**



**“The harvest is  
abundant but the  
laborers are few”**

*Matthew 9:37-38*

**MASSES IN ENGLISH**

**Saturday 4:00pm**

**Sunday 8:00am & 11:30am**

**Monday thru Friday 8:00am**

**Confessions: Half an hour before  
masses**

**MISAS EN ESPAÑOL**

**Sábado 6:00pm**

**Domingo 9:30am y 1:00pm**

**Martes, Jueves & Viernes 7:00pm**

**Confesiones:**

**Media hora antes de las Misas**

**MISSAS EM PORTUGUÊS**

**Quarta-Feira 7:00pm**

**Domingo: 7:00pm**

**Sacramento da**

**Reconciliação: Meia hora antes  
das Missas**

**9600 W. ATLANTIC AVENUE, FL 33446**

**Church Office Hours: Monday through Friday 8:30am—4:15pm**

**Ph. 561-499.6234 (Ext. 100) Fax 561-499.5513**

**[www.queenofpeacedelray.org](http://www.queenofpeacedelray.org)**

**Email: [queenofpeacedelray@gmail.com](mailto:queenofpeacedelray@gmail.com)**

**Facebook: OLQP Parish**

## MASS INTENTIONS



FOR THE WEEK



### Saturday, June 13

4:00pm (English)

(+) Ed Kikla

6:00pm (Spanish)

(+) Adriana Eckerd  
(+) Jorge Enrique Valdés  
(●) Katia, Alex y David Robelo - Int.  
(●) Gracias al Espíritu Santo: De Victoria

### Sunday, June 14

8:00am (English)

(+) Michael Sheldone  
(+) Virginia Siciliano

9:30am (Spanish)

11:30am (English)

(+) All Souls  
(+) Harriet León  
(+) Dale Echeverría  
(●) Katia, Alex, David Roberlo - Intenciones  
(●) Gracias al Espíritu Santo de Victoria R.  
(+) Almas del Purgatorio

1:00pm (Spanish)

7:00pm (Portuguese)

### Monday, June 15

8:00am (English)

(+) All Souls  
(●) Gracias al Espíritu Santo de Victoria R.  
(●) Katia, Alex y David Robelo - Intenciones

### Tuesday, June 16

8:00am (English)

7:00pm (Spanish)

(+) Severio Carroccia  
(+) Nancy Cotterman  
(+) Lupe Álvarez  
(+) Norberta García  
(+) Jean Klauss

### Wednesday, June 17

8:00 am (English)

7:00 pm (Portuguese)

(+) All Souls  
(+) Almas del Purgatorio

### Thursday, June 18

8:00 am (English)

7:00 pm (spanish)

(+) All Souls  
POR LA SANTIDAD DE LOS SACERDOTES

### Friday, May 19

8:00am ((English)

7:00pm (Spanish)

(+) All Souls  
(+) Almas del Purgatorio

## ENGLISH COMMUNITY

Religious Education: *Mercedes Dominguez RMI*

Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*

Lectors and Ministers of Communion:

*Gloria Sheldone*

Ladies Guild: *Minnie Garcia*

Preparation for Baptism: *Woody Draughon, Claudio*

*Cruz y José G. González*

## COMUNIDAD HISPANA

Directora de Educación Religiosa y Pastoral juvenil

*Hermana Mercedes Domínguez RMI*

Lectores: *Nella Geer y José Toribio*

(561)201-9211 (732)470-5591

Ministros de la Sagrada Eucaristía:

*Jesús Sánchez*

Monaguillos:

*David Reconco y Nataly Rodríguez*

*Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:*

*Lorena Díaz y Aidé Rodríguez/Arturo Ipiña y José Lara*

Grupo de Oración Carismática:

*Mary Romero*

Cursillos de Cristiandad:

*Delia López*

Legión de María: *Ever Barrera*

Jóvenes Adultos:

*Dennis Reconco y Lorena Gallardo*

Ministerio de la Familia

*Patricia y Juan Carlos Avila*

Ujieres: *Mario González*

Ministerio Orando por nuestros hijos y los hijos del mundo entero

*Daily Sabria*

Embajadoras de Caridades Católicas

*Emily Babilonia & Nilda Sepúlveda*

## COMUNIDADE BRASILEIRA

Acolhida: *Luzia Duprey*

Liturgia: *Fatima Endres*

Corais: *Alessandra Souza*

Dízimo: *Valdemira Santos*

Batismo: *Pe. Moacir y Angelo Pereira 718-6834223*

Ministros da Comunhão: *Angelo Pereira*

Lojinhas:

Grupo de Oração: *Silvana Couto*

Grupo de Jovens: *Edgar Alves*

Grupo de Crianças: *Juliana Cardoso*

Coordenação de eventos: *Cristiane Dutra*

## MISSION STATEMENT

FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD,  
WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES  
TO:

DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH  
by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.  
Special attention to be given to sacramental preparation.

WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS  
by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity  
and social traditions of each ethnic group.

SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY  
for those in need. Becoming aware and involved in social issues and  
initiatives.



## DECLARACIÓN DE OBJETIVOS

SIGUIENDO EL EJEMPLO DE NUESTRA SEÑORA Y SU SÍ A DIOS,  
NOSOTROS, LA COMUNIDAD DE LA PARROQUIA NUESTRA SEÑORA REINA DE LA  
PAZ, NOS COMPROMETEMOS A:

PROFUNDIZAR NUESTRO CONOCIMIENTO DE LA FE CATÓLICA  
promoviendo programas catequéticos y bíblicos para niños, jóvenes y adultos.  
Se debe prestar especial atención a la preparación sacramental.

BIENVENIDOS A LOS MIGRANTES Y A LOS RECIÉN LLEGADOS  
ofreciendo la posibilidad de expresar la diversidad religiosa, cultural  
y las tradiciones sociales de cada grupo étnico.

COMPARTIMOS NUESTROS DONES DADOS POR DIOS Y NUESTRA RESPONSABILIDAD  
DE CUIDADO

## Free of Charge

Knowing that God keeps his promises is part of being a believer. And how do we know this? Because we see how he has kept them throughout history. Christ died for us while we were sinners, and that's why Saint Paul concludes that since we are saved from sin, we will also be saved from death.

Jesus shows us that God can do even more. When he saw the crowds in today's Gospel, he felt compassion for them because they were "like sheep without a shepherd." They seemed to need leaders, someone who could show them the way to God. So, Jesus responds in two ways.

First, he teaches his disciples to pray for more leaders. Jesus is teaching us to pray for the leaders of the Church today. He also teaches us to pray for vocations to religious life.

The second thing Jesus does is act by sending the apostles. For us, taking action might mean offering our help to parish leaders, serving a term on the parish council, or encouraging our children to consider a religious vocation. God gives us these gifts at no cost. He simply asks us to spread the good news of salvation. That's what leadership within the Church is all about.

By Tom Schmidt - Diocesan.com

## Let's take care of our common home

The parish is a place of encounter, prayer, formation and service for our entire community. For this reason, we invite all parishioners to collaborate in the care of our facilities: the temple, the bathrooms, the gardens, the catechesis rooms and other common areas.

Recently, it was necessary to carry out a high-cost repair in the sewage pumping system because a piece of clothing was thrown into the toilet, causing serious damage to one of the motors. This incident reminds us of the importance of responsibly using parish facilities.

We ask you to avoid throwing any object that is not toilet paper into the toilet, as well as to contribute to the order, cleanliness and good use of all spaces.

The resources earmarked for extraordinary reparations could be used for pastoral activities, formation programs, and works of service to our community. With the effort and collaboration of all, we can preserve our parish in the best conditions.

We sincerely appreciate your understanding, support, and commitment.

Parish Administration

### WEEKLY COLLECTION MAY 31- JUNE 07, 2026

1st Offertory \$ 8,960.00  
2nd Collection \$ 4,035.00  
**TOTAL \$ 12,995.00**

*Thank you for your generosity*

### WEEKEND COLLECTION

THE SECOND COLLECTION FOR THIS WEEKEND:

**BLACK & INDIAN MISSION/ HOME MISSIONS**

Thank you for your generosity

## Come and Join

### BLESSED SACRAMENT



**ADORATION**  
Every Friday From  
8:30am  
To just before the  
7:00pm Spanish Mass



**Spiritual Help**  
**For Grieving Parents**  
**EMMAUS MINISTRY FOR**  
**GRIEVING**  
**PARENTS - ONE DAY RETREAT**

Saturday, September 12, 2026  
9:30am to 6:30pm

St. Martin de Porres Catholic Church  
2555 NE Savannah Road, Jensen Beach, FL.  
Donation Requested (Meals Provided)

\$60.00 per person

Pre- Registration is Required at [www.emfgp.org](http://www.emfgp.org)  
We help one another find spiritual nourishment in a warm and loving place - to think, talk, feel and pray. Find compassion, rest and peace... at least for a time.

Parish Contact is Katherine, Kristen's Mom  
561-929-7383



## FATHER'S DAY ENVELOPES

June 21 is Father's Day. Envelopes to offer Masses for our living or dead parents will be available next to each door of the church. Print the name of your loved one and place it on the Altar where they will remain throughout the rest of the month.

CATEQUESE PAROQUIAL	
REQUISITOS PARA REGISTRO	
EM <b>GROWTH</b> 2026-2027 <b>GROWTH</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ DOCUMENTOS: CERTIDÃO DE BATISMO E DE PRIMEIRA COMUNHÃO.</li> <li>✓ CERTIDÃO DE NASCIMENTO (SE NÃO FOR BATIZADO).</li> <li>✓ O NÚMERO DE FAMÍLIA NO GROWTH (SE JÁ TIVER PARTICIPADO DA CATEQUESE).</li> <li>✓ NÚMERO DE REGISTRO DA PARÓQUIA (NÚMERO DO DÍZIMO).</li> <li>✓ CONTRIBUIÇÃO: \$115 POR CRIANÇA – ADULTOS \$150: EM DINHEIRO OU CHEQUE.</li> </ul>	

DATA	TEMPO
<b>MAIO 1 – JUNHO 18</b>	
<b>SÁBADO</b>	<b>10:15 am - 5:00 pm</b>
<b>DOMINGO</b>	<b>9:30 am – 3:00 pm.</b>
<b>TERÇA-FEIRA - SEXTA-FEIRA</b>	<b>3:00 pm. – 8:30 pm.</b>

## Sin costo

Saber que Dios cumple sus promesas es una parte de ser creyente. ¿Y cómo sabemos eso? Porque vemos cómo las ha cumplido a través de la historia. Cristo murió por nosotros siendo pecadores y por eso San Pablo concluye que siendo salvados del pecado, también seremos salvados de la muerte.

Jesús nos demuestra que Dios puede hacer aún más. Cuando vio a las multitudes en el evangelio de hoy, se compadeció de ellas porque eran “como ovejas sin pastor”. Parecía que necesitaban líderes, alguien que pudiera mostrarles el camino a Dios. Así que Jesús responde de dos formas.

Primero, enseña a sus discípulos a rogar por más líderes. Jesús nos está enseñando a rezar por los líderes de la Iglesia hoy. También nos enseña a rogar por las vocaciones a la vida religiosa.

La segunda cosa que hace Jesús es actuar enviando a los apóstoles. Para nosotros, tomar acción puede significar ofrecer nuestra ayuda a los líderes parroquiales, cumplir un término en el consejo parroquial o animar a nuestros hijos a considerar una vocación religiosa. Dios nos regala estos dones sin costo. Simplemente nos pide que transmitamos esa buena nueva de la salvación. De eso se trata el liderazgo dentro de la Iglesia.

FUENTE: Por Tom Schmidt – Diocesan.com

## El Inmaculado Corazón de María



El Inmaculado Corazón de María es una devoción católica que honra la vida interior de la Virgen María, incluyendo sus virtudes, sus alegrías y tristezas, y sobre todo su amor purísimo por Dios y por la humanidad. Representa un corazón que permaneció libre de pecado y que se convirtió en el modelo perfecto de fe y entrega a la voluntad divina.

### Significado y Simbolismo

La representación visual de este corazón contiene elementos con un profundo significado espiritual:

**El Fuego:** Simboliza el amor ardiente de María hacia Dios y hacia sus hijos espirituales.

**La Espada:** Alude a la profecía de Simeón ("una espada traspasará tu propia alma") y representa los dolores que sufrió al pie de la cruz.

**Las Rosas:** Suelen rodear el corazón como símbolo de su pureza e inocencia.

**La Azucena o Lirio:** A menudo se incluye para destacar su castidad inmaculada.



## REGISTRESE COMO MIEMBRO DE NUESTRA PARROQUIA

A nuestros asiduos feligreses que aún no han realizado su registro como miembro de Nuestra Señora Reina de la Paz, les recordamos que pueden hacerlo acercándose a la Oficina de la Iglesia o solicitar un formato de Registro a los Ujieres, llenarlo con sus datos y entregarlo de regreso a ellos mismos.

Su registro es importante, pero sobretodo, es más importante que sea constante en su asistencia a misa. Y ¿cómo sabremos que sí está viniendo?... Será a través del uso de los Sobres de Registro que le llegan al domicilio. La cantidad de dinero que usted incluya dentro de ellos no es tan importante como su asistencia frecuente, de tal forma que cuando necesite solicitar algún sacramento, una carta de recomendación, clases de catecismo para sus niños, entre otros servicios, con todo gusto podremos atenderlo, porque usted será considerado parte de la familia de Nuestra Señora Reina de la Paz.

## Oración para pedir protección contra las tormentas

Dios Padre nuestro, Creador del Universo y Señor de toda la creación, humildemente nos presentamos a ti, como hijos tuyos, en acción de gracias por tu amoroso cuidado y protección. Te pedimos que nos guardes de los huracanes y enfermedades que nos puedan amenazar en la próxima temporada. Protegenos de todo temor y de la ansiedad que nos causan las tormentas y danos confianza ardiente en Tu amor y misericordia. Solo Tu tienes el poder de mandar al mar, al viento y a la lluvia. Solo Tu traes paz, calma y seguridad. Padre, te agradecemos de antemano, pues tu eres nuestro único refugio. Te lo pedimos por Cristo, tu Hijo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, Dios, por los siglos de los siglos. Amen.

Maria, Reina de los Apóstoles y Patrona de nuestra Diócesis, mega por nosotros.

AMEN

## Bautizos JUNIO 2026

**Bautizos:** *Sábados 20 y 27 después de misa de 6pm*  
*Domingo 21 y 28 después de la misa de 1:00pm*

**Requisitos para Registración:**

- \* **Fotocopia** del certificado de nacimiento del niño/a
- \* Los padres del niño/a deben estar registrados en la Iglesia, con al menos, 2 meses de anticipación.
- \* Los padrinos deben ser católicos y cumplir con los requisitos de la Iglesia.
- \* Para más información, llamar a la oficina de la Iglesia al (561)499-6234 Ext. 100

*"Vayan y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo."  
(Mateo 28:19)*



### SOBRES DEL DÍA DEL PADRE

El 21 de junio es el Día del Padre. Los sobres para ofrecer misas por nuestros padres vivos o fallecidos, ya se encuentran disponibles junto a cada puerta de ingreso. Registre el nombre de su ser querido y colóquelo en la Cajita sobre el Altar, donde permanecerá durante el resto del mes que estaremos orando por ellos.



## Cuidemos Nuestra Casa Común

La parroquia es un espacio de encuentro, oración, formación y servicio para toda nuestra comunidad. Por ello, invitamos a todos los feligreses a colaborar en el cuidado de nuestras instalaciones: el templo, los baños, los jardines, los salones de catequesis y demás áreas comunes.

Recientemente fue necesario realizar una reparación de alto costo en el sistema de bombeo cloacal debido a que una prenda de vestir fue arrojada al inodoro, provocando daños graves en uno de los motores. Este incidente nos recuerda la importancia de utilizar responsablemente las instalaciones parroquiales.

Les pedimos evitar arrojar al inodoro cualquier objeto que no sea papel higiénico, así como contribuir al orden, la limpieza y el buen uso de todos los espacios.

Los recursos destinados a reparaciones extraordinarias podrían emplearse en actividades pastorales, programas de formación y obras de servicio a nuestra comunidad. Con el esfuerzo y la colaboración de todos, podemos conservar nuestra parroquia en las mejores condiciones. Agradecemos sinceramente su comprensión, apoyo y compromiso.

Administración Parroquial

## SANTÍSIMO SACRAMENTO



**Todos los Viernes  
de: 8:30am  
Hasta antes de la  
misa de 7:00pm**

**Cada Primer Viernes de mes, después de la misa hay Hora Santa**

# GRAN Cena Baile

**INVITA: SCALABRINIS FOR MIGRANTS**

**SÁBADO  
20 DE JUNIO**

**HORARIO:**  
5:00 PM a 10:30 PM

**LUGAR:**  
*Our Lady Queen of Peace*  
9600 W Atlantic Ave  
Delray Beach, FL 33446  
United States

**¡Ayúdanos para ayudar!  
La unión hace la fuerza.**

 <b>PAREJA</b> <span style="font-size: 1.2em;">\$35.00</span>	 <b>1 PERSONA</b> <span style="font-size: 1.2em;">\$20.00</span>
---	--

**REGALO PARA LOS ganadores de baile!**
**HABRÁ MÁS SORPRESAS!**

**PARA MÁS INFORMACIÓN: 561-396-6264 | 561-843-3393**

**¡LOS ESPERAMOS!**  
 PARA DISFRUTAR UNA NOCHE LLENA DE música, comida y diversión.

## RE-ENCUENTRO DE EMAUS



El domingo 28 de junio, las Mujeres de Emaus estarán teniendo un día de Re-encuentro, de 8:30am a 5:00pm, en el Salón Parroquial. La donación es de \$25.00 que incluye el almuerzo.

Todas las mujeres que ya hayan vivido un retiro de Emaus están invitadas a re confirmar que, ¡Jesucristo ha resucitado ... En verdad resucitó!

### CLINICA GENERAL / MEDICINA GENERAL

(561)637-2757

Lunes, Martes, Jueves 8:30am - 5:00 pm

Miércoles 8:30am—2:00 pm

**Viernes CERRADO**

Sábado 7:30am—2:00 pm

**CLINICA DENTAL/OPTOMETRIA - (561) 637-2758**

Llamar para agendar una cita

**LA SEGUNDA COLECTA DE ESTA SEMANA ES PARA:**

**MISIONES AFROAMERICANAS E INDIAS/ MISIONES NACIONALES**

*Gracias por su colaboración*

**VOCÊ É SEMPRE MUITO BEM-VINDO AQUI!  
MISSAS EM PORTUGUÊS AOS DOMINGOS E  
QUARTAS ÀS 19:00**

**11º Domingo do Tempo Comum**

Neste domingo, a Palavra que vamos reflectir recorda-nos a presença constante de Deus no mundo e a vontade que Ele tem de oferecer aos homens, a cada passo, a sua vida e a sua salvação. No entanto, a intervenção de Deus na história humana concretiza-se através daqueles que Ele chama e envia, para serem sinais vivos do seu amor e testemunhas da sua bondade.

A primeira leitura apresenta-nos o Deus da "aliança", que elege um Povo para com ele estabelecer laços de comunhão e de familiaridade; a esse Povo, Jahwéh confia uma missão sacerdotal: Israel deve ser o Povo reservado para o serviço de Jahwéh, isto é, para ser um sinal de Deus no meio das outras nações.

O Evangelho traz-nos o "discurso da missão". Nele, Mateus apresenta uma catequese sobre a escolha, o chamamento e o envio de "doze" discípulos (que representam a totalidade do Povo de Deus) a anunciar o "Reino". Esses "doze" serão os continuadores da missão de Jesus e deverão levar a proposta de salvação e de libertação que Deus fez aos homens em Jesus, a toda a terra.

A segunda leitura sugere que a comunidade dos discípulos é fundamentalmente uma comunidade de pessoas a quem Deus ama. A sua missão no mundo é dar testemunho do amor de Deus pelos homens - um amor eterno, inquebrável, gratuito e absolutamente único.

FONTE: DEHONIANOS.ORG

**Vamos cuidar da nossa casa comum**

A paróquia é um espaço de encontro, oração, formação e serviço para toda a nossa comunidade. Por esse motivo, convidamos todos os paroquianos a colaborarem no cuidado de nossas instalações: o templo, os banheiros, os jardins, as salas de catequese e outras áreas comuns.

Recentemente, foi necessário realizar um reparo caro no sistema de bombeamento de esgoto porque uma peça de roupa foi jogada no vaso sanitário, causando sérios danos a um dos motores. Esse incidente nos lembra da importância de usar as instalações paroquiais de forma responsável.

Pedimos que evite jogar qualquer objeto que não seja papel higiênico no vaso sanitário, além de contribuir para a ordem, limpeza e bom uso de todos os espaços.

Os recursos destinados a reparações extraordinárias poderiam ser usados para atividades pastorais, programas de formação e obras de serviço à nossa comunidade. Com o esforço e colaboração de todos, podemos preservar nossa paróquia nas melhores condições.

Agradecemos sinceramente sua compreensão, apoio e compromisso.

Administração Paroquial



**Dízimo,**  
expressão de fé em Deus e  
responsabilidade com a Igreja.  
Colabore você também,  
seja dízimista!

**Mission Medical Center**  
Caring for the Community

561 637-2757 (Clínica Médica)  
561 637-2758 (Clínica Odontológica/Optométrica)

Segunda/ Terça/ Quinta: 8:30 a.m.-5 p.m.  
Quarta: 8:30 a.m. - 2 p.m.  
Sexta: **FECHADO**  
SÁBADO: 7:30 a.m. - 2 p.m.



**CURSO DE TEOLOGIA  
PARA LEIGOS E LEIGAS**  
Católicos brasileiros que residem nos  
Estados Unidos da América

INÍCIO **15** JUNHO  
TODA SEGUNDA-FEIRA  
Fuso horário da Flórida (EUA)  
DAS **19h30** AS **21h30**

Interessados, fazer contato com  
**YACYARA SOUSA**  
(561)305-2069

Com a Profa. Dra.  
Alzirinha Rocha de Souza  
Teóloga leiga brasileira



**GRAN**  
Cena Baile  
INVITA: SCALABRINIS FOR MIGRANTS

SÁBADO  
**20 DE JUNIO**

HORARIO:  
5:00 PM a 10:30 PM

LUGAR:  
Our Lady Queen of Peace  
9600 W Atlantic Ave  
Delray Beach, FL 33446  
United States

¡Ayúdanos para ayudar!  
La unión hace la fuerza.

PAREJA **\$35.00** | 1 PERSONA **\$20.00**

REGALO PARA LOS  
ganadores de baile!

HABRÁ MÁS  
SORPRESAS!

PARA MÁS INFORMACIÓN: 561-396-6264 | 561-843-3393

¡LOS ESPERAMOS!  
PARA DISFRUTAR UNA NOCHE LLENA DE  
música, comida y diversión.



**Grupo Musical  
A Esperança**

Venham cantar conosco no Quarto Domingo de  
cada mês.

(347) 414-1535

## Church Donation

### **Agradecidos por sus donaciones**

Este QR está destinado a donaciones extras.  
No reemplaza a los sobres dominicales.



### **Obrigado por suas doações**

Este QR é destinado a doações extras.  
Não substitui envelopes de domingo.

## **Thank you for your donations**

**This QR is intended for extra donations.  
It does not replace Sunday envelopes.**